

平成28年8月8日

ひと、まち、きずな大切に。

飯能信用金庫

中小企業向け創業・育成&成長支援ファンド『しんきんの翼』投資先
に当金庫取引先が決定

飯能信用金庫（本店 飯能市栄町24-9 理事長 町田 知可雄）の紹介により、信金中央金庫ならびに信金キャピタル株式会社（信金中央金庫子会社）が共同出資により平成26年6月から運営を開始した、中小企業向け創業・育成&成長支援ファンド『しんきんの翼』の投資先に、当金庫お取引先が決定いたしましたのでお知らせします。本契約締結は、埼玉県内では2例目の案件、当金庫では初めての案件となります。

当金庫では、ファンド組成に合わせてご融資を行い、投資先の事業運営および今後の成長に向けて積極的にご支援させていただきます。当金庫は、企業のライフステージに応じたコンサルティング機能を発揮することにより、地域の企業を積極的にサポートできる体制の充実をめざしています。

記

1. 投資決定先の概要

企業名	株式会社 温泉道場
代表者	代表取締役 山崎 寿樹
所在地	埼玉県比企郡ときがわ町玉川3700番地
設立	2011年3月9日
資本金	335万円
事業内容	① 温浴施設の開発及び運営 ② 食堂、レストスン、喫茶店の経営 ③ 不動産の賃貸、所有、管理、売買及び仲介 ④ ホテル、旅館などの宿泊施設の経営 ⑤ 経営コンサルティング業務 ⑥ 前各号に附帯する一切の業務

2. 「しんきんの翼」の概要

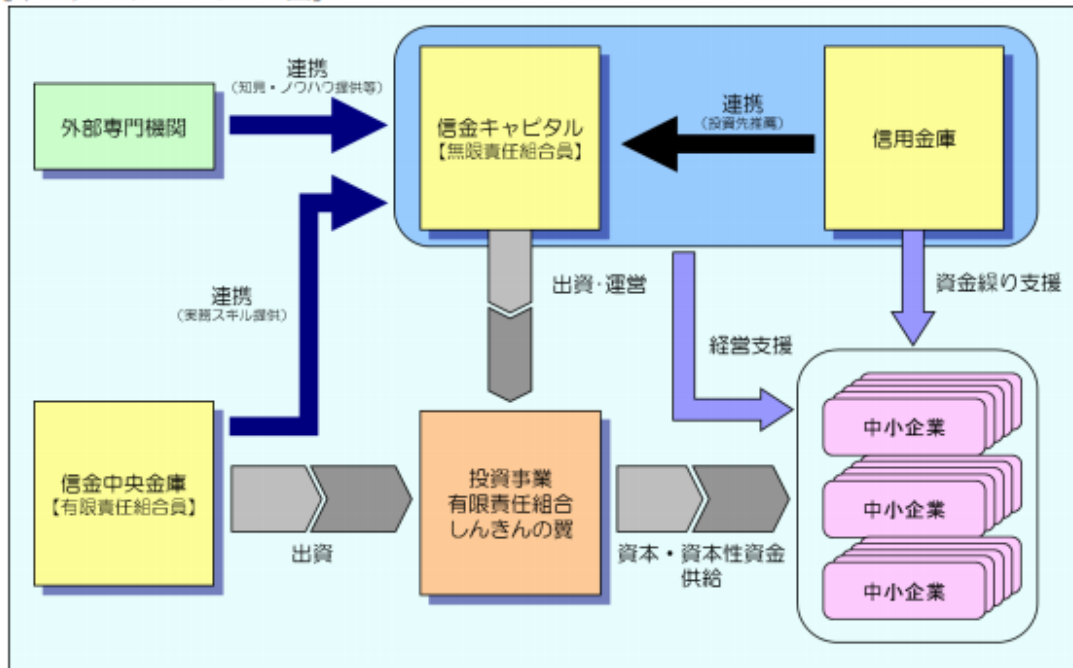
- (1) 名称 投資事業有限責任組合しんきんの翼
- (2) 出資規模 50億円
- (3) 出資者 無限責任組合員 信金キャピタル株式会社（信金中央金庫 100%子会社）

有限責任組合員 信金中央金庫

- (4) 存続期間 12年間
- (5) 運営開始 2014年6月25日
- (6) 投資形態 普通株式、種類株式、劣後ローン等
- (7) 投資先 創業・成長段階の信用金庫取引先の中小企業

3. スキーム図

[本ファンドのスキーム図]



以上

■ 本件に関するお問合せ先 ■

飯能信用金庫 営業推進部 経営支援室 澤田

住所：〒357-8558 埼玉県飯能市栄町24-9

TEL：042-972-8111 (代) / FAX：042-971-2575

【「しんきんの翼」調印式1】



【「しんきんの翼」調印式2】



(左から信金キャピタル株式会社山口社長・株式会社温泉道場山崎社長・飯能信用金庫町田理事長)